

303

303/1

303/4

323

323/1

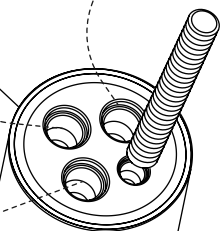
Istruzioni di montaggio
Assembling instructions
Installationsanleitung
Instructions de montage
Instrucciones de montaje

1

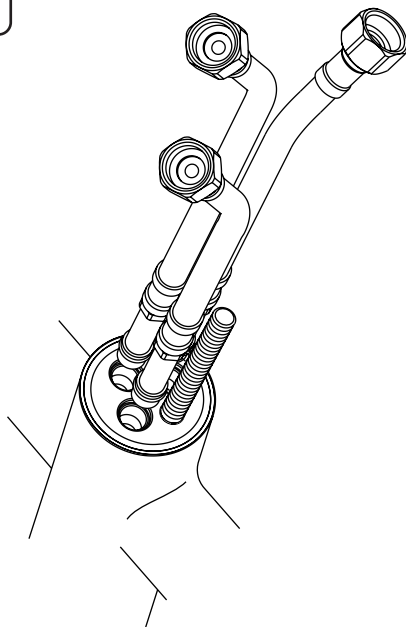
Filtered
Filtrata
Gefiltertes
Filtrée
Filtrada

Hot
Calda
Heiß
Chaude
Caliente

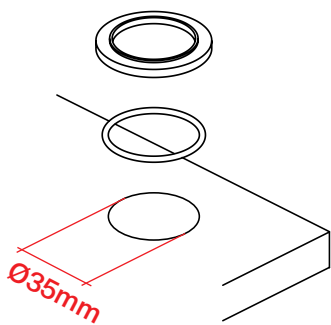
Cold
Fredda
Kalt
Froide
Fría



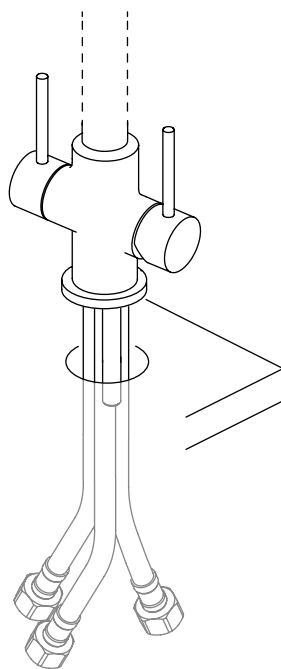
2



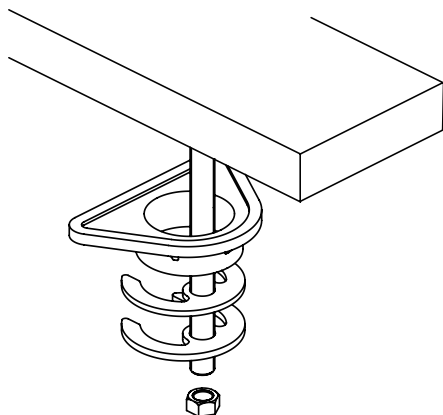
3



4

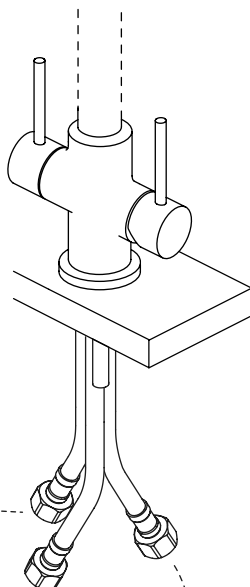


5



6

Filtered
Filtrata
Gefiltertes
Filtrée
Filtrada

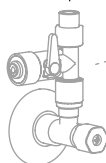


Not supplied
Non fornito
Nicht beiliegend
Non fourni
No incluido

Hot
Calda
Heiß
Chaude
Caliente



Cold
Fredda
Kalt
Froide
Fría



Affidarsi preferibilmente ad un idraulico qualificato. Assicurarsi che l'impianto sia stato liberato da tutte le impurità. Installare rubinetti di arresto con filtro a monte del miscelatore. In presenza di acque calcaree (>12°F) è consigliabile l'installazione di un addolcitore.

Condizioni di esercizio. I nostri miscelatori vengono progettati secondo le normative EN817.

Riscaldatori ammessi a monte dell'apparecchio: accumulatori a pressione, scalda acqua istantanei. Non è possibile l'allacciamento ad accumulatori di acqua calda a bassa pressione (circuiti aperti). Allacciamento raccordo sinistro: acqua calda - Femmina G3/8. (1/2" e 9"16 per alcune nazioni). Allacciamento raccordo destro: acqua fredda - Femmina G3/8. (1/2" e 9"16 per alcune nazioni). Pressione dell'impianto: Min./Max. 0,5-10 bar. Campo operativo raccomandato: 1-5 bar. Per pressioni superiori a 5 bar è consigliato l'uso di un riduttore. Evitare differenze di pressione superiori a 1:2 tra alimentazione di acqua fredda e calda. Temperatura di alimentazione consigliata. Fredda 10-15°C. Calda 60-65°C.

Garanzia. Fare riferimento al foglio apposito inserito all'interno della scatola.

Manutenzione della superficie. In generale sono sufficienti un lavaggio con acqua e sapone, un abbondante risciacquo e un'asciugatura con un panno. Pulitori abrasivi e acidi non devono essere usati. I depositi di calcare devono essere prevenuti con una pulizia regolare. Nel caso si usassero detergenti spray e soluzioni detergenti, non spruzzare direttamente sulla rubinetteria ma su di un panno (di tessuto o spugna) e quindi pulire. Dopo la pulizia, sciacquare abbondantemente con acqua pulita per rimuovere tutti i residui di prodotto.

Consigli per lo smaltimento. Prodotto. Smaltire in discariche autorizzate o presso i centri di raccolta rottami ferrosi che eseguono la differenziazione dei rifiuti. Imballo. L'imballaggio esterno è costituito da cartone riciclabile e quindi va smaltito negli appositi cassonetti della carta e cartone. L'imballo interno, costituito da sacchetti in pluriball e/o sacchetti riportanti la sigla PE, è anch'esso riciclabile al 100% e può essere smaltito nei cassonetti appositamente istituiti. Nel caso di materiale spugnoso (poliuretano espanso flessibile tossicologicamente inerte) smaltire come rifiuto speciale assimilato ai rifiuti solidi urbani. Si raccomanda in entrambi i casi di fare riferimento a quanto indicato nel regolamento comunale del proprio comune di residenza.

Trust only qualified installers. Make sure the system is clear of any impurities. Install the stopcocks with filters upstream. In presence of hard water (>12°F) a water softener is advised.

Operation conditions. Our taps are manufactured following the EN817 norms. Heaters allowed upstream: pressure accumulators, instant boilers. The installation with low pressure hot water accumulators is not permitted (open circuits). Left connection hot water - Female G3/8. (1/2" and 9"16 for some countries). Right connection cold water - Male G3/8. (1/2" and 9"16 for some countries). System pressure: Min./Max. 0,5/10 bars. Recommended operating radius: 1-5 bars. For higher pressures (>5 bars) a reducer is advised. Avoid pressure unbalance higher than 1:2 between hot and cold water supply. Recommended water supply temperature: Cold 10-15°C. Hot 60-65°C.

Warranty. Please refer to the warranty leaflet inside the box.

Surface care. Cleaning the surface with warm water and a mild soap is generally sufficient. Then rinse and wipe it dry with a soft cloth. Do not use abrasive or acidic cleaners. Limescale deposits need to be prevented with a regular cleaning practice. In case spray cleaners are used, do not directly spray on the surface but instead apply the product on a soft cloth. After the cleanup, rinse the product thoroughly to remove cleaners deposits.

Disposal advices. Product. Dispose in authorised sites or deliver to centers which collect ferrous wreck and who differentiate waste. Packaging. The external packaging consists of cardboard that can be recycled and therefore it must be placed in the appropriate bins. The internal packaging consists of Pluriball or norma PE bags and can be easily recycled. In case of foam (grey toxicologically inert flexible expanded polyurethane) dispose like special waste with urban solid waste. In both cases, comply with local waste disposal regulations.